Article VI

Scientific and Technical Activities and Economic Research

- 1. The Parties shall carry out scientific and technical activities, and economic research, as set forth in Annex 2, in order to improve their understanding of transboundary air pollution concerns and to increase their capability to control such pollution.
- In implementing this Article, the Parties may seek the advice of the International Joint Commission regarding the conduct of monitoring activities. gan lapoinavace id impopulation la principal de la proposició de la propos

Atticle VII at tooks another wante

Exchange of Information Particyacenositationencocentrapapatatitétleurantoce

- 1. The Parties agree to exchange, on a regular basis and through the Air Quality Committee established under Article VIII, information on:

 (a) monitoring;

 - (b) emissions;
- (c) technologies, measures and mechanisms for controlling emissions;
- (d) atmospheric processes; and
 - (e) effects of air pollutants,

as provided in Annex 2.

2. Notwithstanding any other provisions of this Agreement, the Air Quality Committee and the International Joint Commission shall not release, without the consent of the owner, any information identified to them as proprietary information under the laws of the place where such information has been acquired. et engage des consultations avec cette desnière